385D0620

DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 13 de diciembre de 1985

por la que se modifica, como consecuencia de la adhesión de España y de Portugal, la Decisión 79/491/CEE por la que se establecen el código y las normas tipo relativas a la transcripción, en forma legible por máquina, de los datos de las encuestas de base sobre las superficies vitícolas

(85/620/CEE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal y, en particular, su artículo 396,

Visto el Reglamento (CEE) nº 357/79 del Consejo, de 5 de febrero de 1979, relativo a las encuestas estadísticas sobre las superficies vitícolas (1), modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 3719/81 (2) y, particular, el apartado 4 de su artículo 4,

Considerando que, como consecuencia de la adhesión de España y de Portugal, es conviente modificar la Decisión 79/491/CEE (3);

Considerando que, en virtud de lo dispuesto en el aparatado 3 del artículo 2 del Tratado de adhesión, las instituciones de las Comunidades podrán adoptar antes de la adhesión las medidas contempladas en el artículo 396 del Acta, las cuales entrarán en vigor en la fecha de entrada en vigor de dicho Tratado y a condición de que esta última se produzca,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se sustituyen los Anexos I, II y III de la Decisión 79/491/CEE por el Anexo de la presente Decisión a condición de que entre en vigor el Tratado de adhesión de España y de Portugal.

Artículo 2

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Bruselas, el 13 de diciembre de 1985.

Por la Comisión

Alois PFEIFFER

Miembro de la Comisión

(1) DO nº L 54 de 5. 3. 1979, p. 124.
(2) DO nº L 373 de 29. 12. 1981, p. 5.
(3) DO nº L 129 de 28. 5. 1979, p. 9.

ANEXO

«ANEXO I

ESPECIFICACIÓN DE LAS CINTAS MAGNÉTICAS DESTINADAS A LA TRANSMISIÓN, A LA OFICINA DE ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS, DE LOS RESULTADOS DE LAS ENCUESTAS DE BASE SOBRE LAS SUPERFICIES VITÍCOLAS

(Reglamento (CEE) N° 357/79 del Consejo

DISPOSICIONES GENERERALES

I. Los Estados miembros que procesen por medios informáticos los resultados de las encuestas deberán comunicar a la Oficina de Estadística de las Comunidades Europeas (Eurostat) la información registrada con arreglo a las características contempladas en el artículo 2 del Reglamento (CEE) n° 357/79 de la forma siguiente:

1. La información reproducirá datos globales sobre las explotaciones si la encuesta fuere exhaustiva (o datos globales extrapolados sobre las explotaciones si la encuesta se basare en un muestreo aleatorio), pero no se referirá a explotaciones individuales.
2. La información se remitirá en cinta magnética de nueve pistas 1 600 BPI (630 bytes por centímetro) con etiqueta estáandar.
3. La información tendrá una longitud de registro fija igual a 308 posiciones y se registrará en EBCDIC.
4. Los dos primeros campos de cada registro contendrán información que permita la identificación. El primer campo (tres posiciones) identificará la unidad geográfica cuya codificación figura en las Disposiciones específicas y en el Anexo II.
5. El segundo campo (dos posiciones) identificará el cuadro dentro del programa de cuadros previsto en el Reglamento (CEE) n° 357/79. La codificación de los cuadros se facilita en las Disposiciones específicas.
6. El número y las dimensiones de los campos de cada registro variará según el cuadro de que se trate. Si en determinados cuadros no se cubriere la longitud de 308 posiciones, el registro se completará on blancos hasta el final.
7. Las informaciones se registrarán en cada campo justificadas a la derecha.
8. Los datos relativos a l as superficies se facilitarán en hectáreas con dos decimales y coma virtual.
9. Los Estados miembros podrán elegir el factor de bloqueo y deberán comunicarlo a Eurostat.
10. Los registros deberán clasificarse según la unidad geográfica, el cuadro y las clases de magnitud o la variedad.
11. Los procedimientos administrativos estándar de transmisión de los ficheros en cintas magnéticas a Eurostat deberán ser adoptados por Eurostat y los Estados miembros.

II. En las páginas siguientes se facilita para cada cuadro y para los distintos artículos de un registro:

(a) los códigos que deben utilizarse;

(b) el número máximo de dígitos requerido para el artículo considerado;

(c) la numeraición consecutiva de las posiciones para los distintos artículos.

DISPOSICIONES ESPECÍFICAS

Los dos primeros campos de cada registro contendrán las informaciones siguientes:

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
1. Unidad geográfica	Ver Anexo II	3	1 — 3
2. Cuadros		2	4 — 5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 (1)	50		

(1) En lo que se refiere a este cuadro, es conveniente que los Estados miembros que procesen por medios informáticos los resultados de las encuestas de base remitan a Eurostat en cinta magnética las informaciones previstas en el apartado 2 del artículo 6 del Reglamento (CEE) nº 357/79 del Consejo.

En la lista siguiente se facilitan las especificaciones de los registros, desglosadas por cuadros:

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
CUADRO 1			
1.1. Clases de magnitud de la superficie vitícola (ha)		2	6 — 7
< 0,10	01		
0,10— < 0,20	02		
0,20— < 0,30	03		
0,30— < 0,50	04		
0,50— < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 (b)	11		
10 — < 20 (a) (b)	12		
20 — < 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Todas las clases	41		

(a) En Francia y en Italia, a nivel de unidades geográficas, será facultativa una única clase "≥ 10 ha".

(b) En la República Federal de Alemania, en el Gran Ducado de Luxemburgo y en Grecia, a nivel de unidades geográficas, será facultativa una única clase "≥ ha".

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
1.2. **Total**			
Explotaciones (N)		7	8 — 14
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	15 — 24
Superficie (ha)		9	25 — 33
1.3. **Uva de vinificación**			
Total			
Explotaciones (N)		7	34 — 40
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	41 — 50
Superficie (ha)		9	51 — 59
Vcprd			
Explotaciones (N)		7	60 — 66
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	67 — 76
Superficie (ha)		9	77 — 85
Otros vinos			
Total			
Explotaciones (N)		7	86 — 92
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	93 — 102
Superficie (ha)		9	103 — 111
Para aguardientes			
Explotaciones (N)		7	112 — 118
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	119 — 128
Superficie		9	129 — 137
1.4. **Uva de mesa**			
Explotaciones (N)		7	138 — 144
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	145 — 154
Superficie (ha)		9	155 — 163
1.5. **Superficie de vides no injertadas**			
Explotaciones (N)		7	164 — 170
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	171 — 180
Superficie (ha)		9	181 — 189
1.6. **Superficie para multiplicación**			
Viveros			
Explotaciones (N)		7	190 — 196
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	197 — 206
Superficie		9	207 — 215
Vides madres de portainjertos			
Explotaciones (N)		7	216 — 222
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	223 — 232
Superficie		9	233 — 241
1.7. **Uva para pasificación**			
Explotaciones (N)		7	242 — 248
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	249 — 258
Superficie (ha)		9	259 — 267

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
CUADRO 2 (cuadros 2.1 a 2.6)			
2.1. Clases de magnitud de la superficie viticola (ha) (véase cuadro 1)	Véase cuadro 1	2	6 — 7
2.2. **Total**			
Explotaciones (N)		7	8 — 14
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	10 — 24
Superficie (ha)		9	25 — 33
> 0 — < 10			
Explotaciones (N)		7	34 — 40
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	41 — 50
Superficie (ha)		9	51 — 59
10 — < 25			
Explotaciones (N)		7	60 — 66
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	67 — 76
Superficie (ha)		9	77 — 85
25 — < 50			
Explotaciones (N)		7	86 — 92
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	93 — 102
Superficie (ha)		9	103 — 111
50 — < 75			
Explotaciones (N)		7	112 — 118
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	119 — 128
Superficie (ha)		9	129 — 137
75 — < 90			
Explotaciones (N)		7	138 — 144
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	145 — 154
Superficie (ha)		9	155 — 163
≥ 90			
Explotaciones (N)		7	164 — 170
Superficie agrícola utilizada (ha)		10	171 — 180
Superficie (ha)		9	181 — 189

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
CUADRO 3			
3.1. Clases de magnitud de la superficie vitícola (véase cuadro 1)	Véase cuadro 1	2	6 — 7
3.2. **Total**			
Explotaciones (N)		8	8 — 14
Total (ha)		9	15 — 23
Vcprd (ha)		9	24 — 32
0		7	33 — 39
Explotaciones (N)		9	40 — 48
Total (ha)		9	49 — 57
Vcprd (ha) (el valor debe ser 0)			
> 0 — < 10			
Explotaciones (N)		7	58 — 64
Total (ha)		9	65 — 73
Vcprd (ha)		9	74 — 82
10 — < 25			
Explotaciones (N)		7	83 — 89
Total (ha)		9	90 — 98
Vcprd		9	99 — 107
25 — < 30			
Explotaciones (N)		7	108 — 114
Total (ha)		9	115 — 123
Vcprd (ha)		9	124 — 132
50 — < 75			
Explotaciones (ha)		7	133 — 139
Total (ha)		9	140 — 148
Vcprd (ha)		9	149 — 157
75 — < 90			
Explotaciones (N)		7	158 — 164
Total (ha)		9	165 — 173
Vcprd (ha)		9	174 — 182
90 — < 100			
Explotaciones (N)		7	183 — 189
Total (ha)		9	190 — 198
Vcprd (ha)		9	199 — 207
100			
Explotaciones (N)		7	208 — 214
Total (ha)		9	215 — 223
Vcprd (ha) (igual al campo anterior)		9	224 — 232

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
CUADRO 4			
Existen tres variedades por registro; las tres variedades tienen la misma estructura			
4.1. PRIMERA VARIEDAD			
4.1.1. **Variedad**			
La codificación varietal figura en el Anexo II	Véase Anexo III	4	6 — 9
4.1.2. **Clases de edad**			
Total			
Superficie (ha)		9	10 — 18
Clase de edad 1			
Clasificación		10	2
Superficie (ha)			9
19 — 20			
21 — 29			
Clase de edad 2			
Clasificación	20	2	30 — 31
Superficie (ha)		9	32 — 40
Clase de edad 3			
Clasificación	30	2	41 — 42
Superficie (ha)		9	43 — 51
Clase de edad 4			
Clasificación	40	2	52 — 53
Superficie (ha)		9	54 — 62
Clase de edad 5			
Clasificación	41	2	63 — 64
Superficie (ha)		9	65 — 73
Clase de edad 6			
Clasificación	45	2	74 — 75
Superficie		9	76 — 84
Clase de edad 7			
Clasificación	21	2	85 — 86
Superficie (ha)		9	87 — 95
Clase de edad 8			
Clasificación	22	2	96 — 97
Superficie		9	98 — 106
4.2. SEGUNDA VARIEDAD			
4.2.1. **Variedad**	Véase Anexo III	4	107 — 110
4.2.2. **Clase de edad**			
Total (ha)		9	111 — 119
Clase de edad del 1 al 8			
Clasificación	8 campos de 2	120 — 207	
Superficie (ha)	8 campos de 9		

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
4.3. TERCERA VARIEDAD			
4.3.1. **Variedad**	Véase Anexo III	4	208 — 211
4.3.2. **Clases de edad**			
Total (ha)		9	212 — 220
Clases de edad del 1 al 8			
Clasificación		8 campos de 2	221 — 308
Superficie (ha)		8 campos de 9	

Cuando no se utilicen todas las clases, las zonas de registro por variedades se completarán con ceros.

Si en el último registro únicamente hubiere una variedad (o dos variedades), la información relativa a la variedad o variedades que falten se indicará con ceros (bytes 107-308 o 208-308).

	Código	Cifras	Número de byte en la cinta
CUADRO 5			
5.1. **Total**			
Superficie (ha)		9	6 — 14
5.2. **Vcprd**			
Conjunto de las superficies (ha)		9	15 — 23
Clase de rendimiento I			
Clasificación (1)		2	24 — 25
Superficie (ha)		9	26 — 34
Clase de rendimiento II			
Clasificación (1)		2	35 — 36
Superficie (ha)		9	37 — 45
Clase de rendimiento III			
Clasificación (1)		2	46 — 47
Superficie (ha)		9	48 — 56
Clase de rendimiento IV			
Clasificación (1)		2	57 — 58
Superficie (ha)		9	59 — 67
Clase de rendimiento V			
Clasificación (1)		2	68 — 69
Superficie (ha)		9	70 — 78
5.3. **Otros vinos**			
Conjunto de las superficies (ha)		9	79 — 87
Clases de rendimiento del I a V			
Clasificación		5 campos de 2	88 — 142
Superficie (ha)		5 campos de 9	

(1) Los códigos para esta clasificación de rendimientos (número y límites) se establecerán posteriormente.

ANEXO II

UNIDADES GEOGRÁFICAS PREVISTAS EN EL APARTADO 3 DEL ARTÍCULO 4 DEL REGLAMENTO (CEE) N° 357/79 DEL CONSEJO

	Código
REPÚBLICA FEDERAL DE ALEMANIA (regiones vitícolas)	100
Ahr	101
Mittelrhein	102
Mosel-Saar-Ruwer	103
Nahe	104
Rheinhessen	105
Rheinpfalz	106
Hessische Bergstraße	107
Rheingau	108
Württemberg	109
Baden	110
Franken	111
FRANCIA (departamentos o grupos de departamentos)	200
Aude	201
Gard	202
Hérault	203
Lozère	204
Pyrénées-Orientales	205
Var	206
Vaucluse	207
Bouches-du-Rhônes	208
Gironde	209
Gers	210
Charente	211
Charente-Maritimie	212
Ardèche	213
Aisne	214
Seine-et-Manre	215
Aredennes, Aube, Marne, Haute-Marne	250
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253
Bas-Rhin, Haut-Rhin	254
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire-de-Belfort	255
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256
Deux-Sèvres, Vienne	220
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222
Corrèze, Haute-Vienne	223
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	224
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258
ITALIA (provincias)	300
Torino	301
Vercelli	302
Novara	303
Cueno	304
Asti	305
Alessandria	306
Valle d'Aosta	307
Imperia	308
Savona	309
Genova	310
La Sepzia	311
Varese	312
Como	313
Milano	315
Bergamo	316
Brescia	317
Pavia	318
Cremona	319
mantova	320
Bolzano-Bozen	321
Trento	322
Verona	323
Vicenza	324
Belluno	325
Treviso	326
Venezia	327
Padova	328
Rovigo	329
Pordenone	330
Udine	331
Gorizia	332
Trieste	333
Piacenza	334
Parna	335
Reggio nell'Emilia	336
Modena	337
Bologna	338
Ferrara	339
Ravenna	340
Forlì	341
Massa Carrara	342
Lucca	343
Pistoia	344
Firenze	345
Livorno	346
Pisa	347
Arezzo	348
Siena	359
Grosseto	350
Perugia	351
Terni	352
Pesaro e Urbino	353
Ancona	354
Macerata	355
Ascoli Piceno	356
Viterbo	357
Rieti	358
Roma	359
Latina	360
Frosinone	361

	Código
Caserta	362
Benevento	363
Napoli	364
Avellino	365
Salerno	366
L'Aquila	367
Teramo	368
Pescara	369
Chieti	370
Campobasso	371
isernia	372
Foggia	373
Bari	374
Taranto	375
Brindisi	376
Lecce	377
Potenza	378
Matera	379
Cosenza	380
Catanzaro	381
Reggio di Calabria	382
Trapani	383
Palermo	384
Messina	385
Agrigento	386
Caltanissetta	387
Enna	388
Catania	389
Ragusa	390
Siracusa	391
Sassari	392
Nuoro	393
Cagliari	394
Oristano	395
LUXEMBURGO (constituyeuna unidad geográfica)	500
GRECIA	600
Kentriki Hellas ke Evia	601
Peloponissos	602
Ionioi Nissoi	603
Ipiros	604
Thessalia	605
Macedonia	606
Thraki	607
Nissoi Egeou	608
Kriti	609

	Código
ESPAÑA	700
Galicia	701
Principado de Asturias	702
Cantagria	703
País Vasco A (prov. de Álava)	704
País Vasco B (prov. de Guipúzcoa y Vizcaya)	705
Navara	706
La Rioja	707
Aragón A (prov. de Zaragoza)	708
Aragón B (prov. de Huesca y Teruel)	709
Cataluña A (prov. de Barcelona)	710
Cataluña B (prov. de Tarragona)	711
Cataluña C (prov. de Gerona y Lérida)	712
Baleares	713
Castilla-León A (prov. de Burgos)	714
Castilla-León B (prov. de León)	715
Castilla-León C (prov. de Valladolid)	716
Castilla-León D (prov. de Zamora)	717
Castilla-León E (prov. de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
Madrid	719
Castilla-La Mancha A (prov. de Albacete)	720
Castilla-La Mancha B (prov. de Ciudad Real)	721
Castilla-La Mancha C (prov. de Cuenca)	722
Castilla-La Mancha D (prov. de Guandalajara)	723
Castilla-La Mancha E (prov. de Toledo)	724
Comunidad Valenciana A (prov. de Alicante)	725
Comunidad Valenciana B (prov. de Castellón)	726
Comunidad Valenciana C (prov. de Valencia)	727
Región de Murcia	728
Extremadura A (prov. de Badajoz)	729
Extremadura B (prov. de Cáceres)	730
Andalucía A (prov. de Cádiz)	731
Andalucía B (prov. de Córdoba)	732
Andalucía C (prov. de Huelva)	733
Andalucía D (prov. de Málaga)	734
Andalucía E (prov. de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Canarias	736
PORTUGAL	800800
Entre Douro e Minho	801
Trás-os-Montes	802
Beira Litoral	803
Beira Interior	804
Ribatejo e oeste	805
Alentejo	806
Algarve	807
Região Autónoma dos Açoes	808
Região Autónoma da Madeira	809

ANEXO III

CÓDIGO DE LAS VARIEDADES ESPECÍFICAS DE UVAS DE VINIFICACIÓN PARA LA TRANSMISIÓN A LA OFICINA DE ESTADÍSTICA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS DE LOS RESULTADOS ESTADÍSTICOS SOBRE LAS SUPERFICIES VITÍCOLAS

[Reglamento (CEE) nº 357/79 del Consejo]

Variedades	Código
Variedades individuales (que deben especificar se)	
Negras	1000 — 1799
Total	1800
Blancas y de otros colores	2000 — 2799
Total	2800
Total de las variedades individuales	3800
Otras variedades	
Negras	1900
Blancas y de otros colores	2900
Total	3900
Conjunto de las variedades	
Negras	1999
Blancas y de otros colores	2999
Total	3999»